

Individuálna výročná správa

Obce Vyšné Nemecké

za rok 2025

.....

starosta obce
Peter Zuza

Dátum:
29.03.2026

OBSAH

1. Úvodné slovo starostu obce
2. Identifikačné údaje obce
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
4. Poslanie, vízie, ciele
5. Základná charakteristika obce
 - 5.1. Geografické údaje
 - 5.2. Demografické údaje
 - 5.3. Ekonomické údaje
 - 5.4. Symboly obce
 - 5.5. História obce
 - 5.6. Pamiatky
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)
 - 6.1. Výchova a vzdelávanie
 - 6.2. Zdravotníctvo
 - 6.3. Sociálne zabezpečenie
 - 6.4. Kultúra
 - 6.5. Hospodárstvo
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025
 - 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
 - 7.3. Rozpočet na roky 2025 - 2028
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - 8.1. Majetok
 - 8.2. Zdroje krytia
 - 8.3. Pohľadávky
 - 8.4. Záväzky
9. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov
10. Ostatné dôležité informácie
 - 10.1. Prijaté granty a transfery
 - 10.2. Poskytnuté dotácie
 - 10.3. Významné investičné akcie v roku 2025
 - 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

1. Úvodné slovo starostu obce

Obec sa zameriavala predovšetkým na plnenie zákonom daných povinností obce s cieľom zabezpečovať potreby obyvateľov obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Vyšné Nemecké
Sídlo: Obecný úrad Vyšné Nemecké č.55, PSČ 072 51
IČO: 00326011
Štatutárny orgán obce : starosta obce
Telefón: 0566599259
E-mail: obecvysnenemecke@gmail.com
Webová stránka: www.vysnenemecke.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Peter Zuza
Zástupca starostu obce: Ján Zuza
Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Kirilová
Obecné zastupiteľstvo: Jozef Bíro, Tomáš Kulík
Beáta Teličáková, Lukáš Trusa,
Obecný úrad: Ing. Miroslava Targošová
Komisie:
Komisia pre šport a kultúru : predseda: Tomáš Kulík
členovia komisie: Patrik Val'ko, Ján Zuza
**Komisia pre verejný poriadok a riešenie
sťažností:** predseda: Lukáš Trusa
členovia komisie: Ján Zuza, Beáta Teličáková
**Komisia o ochrane verejného záujmu pri
výkone funkcií verejných funkcionárov:** predseda : Lukáš Trusa
členovia komisie: Jozef Bíro, Tomáš Kulík
Beáta Teličáková, Ján Zuza
**Komisia pre pomoc v oblasti práva,
dopravy a obchodu:** predseda: Beáta Teličáková
členovia komisie: Jozef Bíro
JUDr. Ing. František Demčík

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby obyvateľov. Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi najmä zákonom 369/1990 zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky. Svoje potreby financuje z vlastných príjmov a z príjmov zo štátneho rozpočtu.

Vízie obce:

Uspokojovanie základných potrieb obce, jej obyvateľov a návštevníkov, v bývaní, občianskej a sociálnej vybavenosti a v ponuke voľno časových potrieb.

Ciele obce:

- Výstavba multifunkčného ihriska
- Výstavba chodníka smerom k štátnej hranici
- Oprava obecných ciest
- Kamerový systém
- Oprava budovy starého obecného úradu
- Oprava autobusových zastávok

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava a na severovýchode s obcou Husák, zo západnej strany s obcou Nižné Nemecké a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta, pri ktorej tečie malý potok, ktorý vyviera v miestnej časti Močidlá.. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Celková rozloha obce /katastra/: 463 ha

Nadmorská výška sa pohybuje v chotári od 124 m n.m.

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov : 216

Národnostná štruktúra : slovenská a ukrajinská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

prevažuje gréckokatolícke a rímskokatolícke vierovyznanie.

Vývoj počtu obyvateľov : mierne klesajúci vývoj

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 14,8%

Nezamestnanosť v okrese : 7,45%

5.4. Symboly obce



Erb obce :

Vlajka obce : farby vlajky sú žltá, biela a zelená

Pečať obce : vychádza z erbu obce s nápisom Obec Vyšné Nemecké

5.5. História obce

Obec sa nachádza v okrese Sobrance v Košickom samosprávnom kraji. Obec Vyšné Nemecké, ktorá má meno po zakladateľovi Némethovi, leží vo východnej časti Východoslovenskej nížiny v nadmorskej výške 124 m . prvá písomná zmienka o obci je z roku 1372 ako Felnemethy /obec založili na zakúpenom práve v pol. 14 stor./. Bola vlastníctvom tamojších zemanov. Neskôr ako Felsew Nenthly /r.1427/ mala obec 14 port, v r. 1745 mala 8 domácností, v r. 1828 mala 29 domov a 240 obyvateľov. Felsewnemthy /1459/, Nemeczka /1773/, Vyšné Nemecké /1920/.

Nachádza sa tu známy Slovensko-ukrajinský colný hraničný priechod Vyšné Nemecké-Užhorod pre nákladnú dopravu a osobnú dopravu.

5.6 Pamiatky

Dominantou obce je gréckokatolícky chrám sv. archanjela Michala, ktorý bol podľa písomnej zmienky postavený v roku 1810. Je to jednolod'ová stavba v priečelí ktorej je vstavaná veža. V osemdesiatych rokoch minulého storočia bola robená rozsiahla rekonštrukcia interiéru kostola. Vedľa kostola je novovybudovaný farský úrad, ktorý bol v rokoch 1999 až 2003 postavený na starých základoch v tom istom štýle.

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V obci Vyšné Nemecké nie je základná škola a ani materská škola. Deti navštevujú ZŠ MŠ v Krčave a Sobranciach.

6.2. Zdravotníctvo

V obci Vyšné Nemecké nie je žiadne zariadenie poskytujúce zdravotnú starostlivosť.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sa toho času nezabezpečujú.

6.4. Kultúra

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno konštatovať, že kultúrny a spoločenský život sa orientuje na obecné akcie.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny SIJA

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Urbárska spoločnosť

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 16.12.2024 uznesením č.5-05/2024

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 19.11.2025 uznesením č.5-07/2025

7.1.Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	138 570	159 619,72	159 618,23	100
z toho :				
Bežné príjmy	135 070	139 508,15	139 506,66	100
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	3500	20 111,57	20 111,57	100,00
Výdavky celkom	138 570	159 097,19	159 120,46	100,01
z toho :				
Bežné výdavky	134 470	156 697,19	156 720,46	100,01
Kapitálové výdavky	0,00	0,00	0,00	100,00
Finančné výdavky	2 400	2 400	2 400	100,00
Rozpočtové hospodárenie obce	0	0	497,77	

7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	139 506,66
z toho : bežné príjmy obce	139 506,66
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	156 720,46
z toho : bežné výdavky obce	156 720,46
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	- 17 213,80
Kapitálové príjmy spolu	0,00
z toho : kapitálové príjmy obce	0,00
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	0,00
z toho : kapitálové výdavky obce	0,00
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	0,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 17 213,80
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ: dotácie, pros. zo ŠR	0,00
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 17 213,80
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	20 111,57
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	2400
Rozdiel finančných operácií	17 711,57
PRÍJMY SPOLU	159 618,23
VÝDAVKY SPOLU	159 120,46
Rozpočtové hospodárenie obce	497,77
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	172,64
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Úprava hospodárenia o nevyčerpaný úver	0,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	325,13

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje – znižuje o**

45,46 € rezervný fond

70,90 € sociálny fond

56,28 odmena CO nevyčerpaná dotácia

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku 2025 v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 325,13 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu vo výške 325,13 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške 325,13 EUR.

7.3 Rozpočet na roky 2025 - 2027

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	159 618,23	147 358	150 320	150 320
z toho :				
Bežné príjmy	139 506,66	144 358	148 820	148 820
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	20 111,57	3000	1500	1500

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	159 120,46	147 358	150 320	150 320
z toho :				
Bežné výdavky	150 720,46	144 958	147 920	147 920
Kapitálové výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	2400	2 400,00	2 400,00	2 400,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	863 323,16	812 718,73
Neobežný majetok spolu	837 303,11	805 583,34
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	788 793,11	757 073,34
Dlhodobý finančný majetok	48 510,00	48 510,00
Obežný majetok spolu	23 602,90	5 052,24
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	3 491,33	4 554,47
Finančné účty	20 111,57	497,77
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	2 417,15	2 083,15

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	863 323,16	812 718,73
Vlastné imanie	167 728,15	148 981,65
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	167 728,15	148 981,65
Záväzky	59 475,84	57 767,12
z toho :		
Rezervy	500	1000,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00

Dlhodobé záväzky	738,61	715,19
Krátkodobé záväzky	11 535,51	12 195,65
Bankové úvery a výpomoci	46 200	43 800
Časové rozlíšenie	636 119,17	605 969,96

8.3.Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3491,33	4554,47
Pohľadávky po lehote splatnosti		

8.4.Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Záväzky do lehoty splatnosti	59 475,84	57 767,12
Záväzky po lehote splatnosti		

Významnú položku tvorí :

- úver, ktorý k 31.12.2025 je vo výške 43 800,- €, ktorý bol prijatý z Prima banky v roku 2021 vo výške 30 000,-

na zaplatenie pôžičky pre firmu CSM-STAV Michalovce z roku 2006 na renováciu a odstránenie skládok a exekučné trovy. V roku 2024 bol tento úver navýšený o 20 000 na úhradu bežných výdavkov obce.

9.Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	204 144,91	185 707,76
50 – Spotrebované nákupy	16 766,66	21 530,20
51 – Služby	60 592,77	43 705,31
52 – Osobné náklady	88 030,49	81 650,53
53 – Dane a poplatky	129	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3767,20	36
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	31 944	34 703,03
56 – Finančné náklady	2914,79	4082,69
57 – Mimoriadne náklady	0	
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0	0
59 – Dane z príjmov	0	0
Výnosy	192 803,70	161 093,55
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0	0
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	110 701,30	129 035,90
64 – Ostatné výnosy	430,90	576,99
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	500	0
66 – Finančné výnosy	0	0
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	81 171,50	31 480,66
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	- 11 341,21	- 24 614,21

Hospodársky výsledok v sume –24 614,21 EUR, bude zaúčtovaný na účet 429 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov: výšku hospodárskeho výsledku ovplyvnilo výrazne zníženie výnosov oproti roku 2024.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
MV SR	56,28	Odmena skladník. CO	
MV SR	98,52	Reg. obyv. a reg. adries	
UPSVaR	991,80	PUPN 2 dohoda 24/42/054	
MV SR	2 825,58	Mimoriadna situácia-hromadný príliv cudzincov UA	
MV SR	5 475,00	Príspevok na ubytovanie-Ukrajina	
MFSR	800	Odmena prenesený výkon št. správy	

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2025 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2025:

- Oprava cesty ulica Močidla
- Svietiaci erb pred obecným úradom

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Multifunkčné ihrisko
- Kamerový systém
- Výstavba chodníka smerom k štátnej hranici
- Oprava obecných ciest
- Oprava autobusových zastávok

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená .

Obec s firmou CSM STAV Michalovce vedie aj naďalej súdny spor. Obci bola poskytnutá pôžička v roku 2006 vo výške 18 920,- €. V decembri 2021 sme na základe exekučného príkazu uhradili istinu vymáhanej pohľadávky, trovy oprávneného , trovy exekútora a úroky z omeškania v celkovej výške 29 461,- €.

Vypracoval: Ing. Miroslava Targošová
Samostatný odborný referent

Schválil: Peter Zuza
Starosta obce

Vo Vyšnom Nemeckom dňa : 29.03.2026

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke